

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 februari 2001

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van 5 augustus  
1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van  
wapens, munitie en speciaal voor  
militair gebruik dienstig materieel en  
daaraan verbonden technologie en  
tot aanvulling van de voorafgaande titel  
van het Wetboek van Strafvordering**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

---

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0431/ (1999-2000)** :

- 001 : Wetsvoorstel van de heer Van der Maelen c.s.
- 002 tot 006 : Amendementen.
- 007 : Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

7 février 2001

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 5 août 1991relative  
à l'importation, à l'exportation et au transit  
d'armes, de munitions et de matériel devant  
servir spécialement à un usage militaire  
et de la technologie y afférente et  
complétant le titre préliminaire  
du Code de procédure pénale**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES

---

Documents précédents :

Doc 50 **0431/ (1999-2000)** :

- 001 : Proposition de loi de M. Van der Maelen et consorts.
- 002 à 006 : Amendements.
- 007 : Rapport.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

Afkoortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 :	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer</i>
QRVA :	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV :	<i>Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)</i>
CRIV :	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>
CRABV :	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>
PLEN :	<i>Plenum (witte kaft)</i>
COM :	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 :	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA :	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV :	<i>Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRIV et le CRA)</i>
CRIV :	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
CRABV :	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN :	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM :	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers  
Bestellingen :  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.deKamer.be  
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
Commandes :  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.laChambre.be  
e-mail : aff.générales@laChambre.be

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2 (nieuw)**

In het opschrift van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, tussen de woorden «en doorvoer» en de woorden «van wapens» de woorden «en bestrijding van illegale handel» invoegen.

**Art. 3 (vroeger art. 2)**

Voor artikel 1 van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie wordt volgend opschrift ingevoegd:

«Titel I: Regeling van de handel in wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel.»

**Art. 4 (vroeger art. 3)**

Na artikel 14 van dezelfde wet wordt een titel II ingevoegd die luidt als volgt:

«Titel II : Bestrijding van de illegale handel in wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie.

Art. 15. Iedere natuurlijke persoon die in België verblijft, elke Belgische rechtspersoon en iedere vestiging in België van een buitenlandse rechtspersoon, die zo-wel op als buiten het Belgische grondgebied wapens, munitie of speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie vervoert, verhandelt, verzendt, voorhanden heeft, levert of bij deze verrichtingen bemiddelt, moet hiervoor in het bezit zijn van een door de minister van Justitie afgegeven vergunning.

Art. 16. Verboden is iedere levering, bemiddeling met het oog op de levering en iedere andere medewerking aan de levering van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie aan landen of organisaties die gebeurt door de in artikel 15 bedoelde personen in strijd met een wapenembargo ingesteld door België of door een internationale organisatie waarvan België lid is.

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2 (nouveau)**

Dans l'intitulé de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente, les mots «et au transit» sont remplacés par les mots «, au transit et à la lutte contre le trafic».

**Art. 3 (ancien art. 2)**

Avant l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente, il est inséré l'intitulé suivant :

« Titre I<sup>er</sup> : Réglementation du commerce des armes, des munitions et du matériel devant servir spécialement à un usage militaire ».

**Art. 4 (ancien art. 3)**

Après l'article 14 de la même loi, il est inséré un titre II, libellé comme suit :

« Titre II : Lutte contre le trafic d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente.

Art. 15. Toute personne physique résidant en Belgique, toute personne morale belge et tout établissement belge d'une personne morale étrangère qui, tant sur le territoire belge qu'en dehors de celui-ci, transporte, négocie, envoie, possède, ou fournit des armes, des munitions ou du matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente, ou interviennent dans ces opérations, doit posséder à cet effet une licence délivrée par le ministre de la Justice.

Art. 16. Est interdite, toute livraison, toute intervention en vue de la livraison et toute autre collaboration à la livraison d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de technologie y afférente à des pays ou à des organisations réalisée par les personnes visées à l'article 15 si elle viole un embargo décrété par la Belgique ou par une organisation internationale dont la Belgique est membre.

Art. 17. Met gevangenisstraf van één maand tot vijf jaar en met geldboete van 10.000 frank tot één miljoen frank of met één van die straffen alleen wordt gestraft hij die wapens, munitie of speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie vervoert, verhandelt, verzendt, voorhanden heeft, levert of bij deze verrichtingen bemiddelt zonder dat aan de vereisten van artikel 15 is voldaan of wanneer deze handeling in strijd is met artikel 16.

De rechtbank kan bovendien een tijdelijk verbod uitspreken om, zelfs voor rekening van een ander, de door artikel 15 geregelmenteerde verrichtingen uit te oefenen.

Na het verstrijken van een termijn van tien dagen te rekenen vanaf de dag dat de uitspraak in kracht van gewijsde is getreden, is de griffier van de rechtbank of van het hof ertoe gehouden de minister van Justitie elk vonnis of arrest ter kennis te brengen.

De bepalingen van boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en van artikel 85, zijn van toepassing op de inbreuken bedoeld in deze titel.».

#### Art. 5 (vroeger art. 4)

In hoofdstuk II van de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering wordt een artikel 10*quinquies* ingevoegd, luidend als volgt:

«Art. 10*quinquies*. De in België verblijvende Belg of vreemdeling, die zich buiten het grondgebied van het Koninkrijk schuldig maakt aan het misdrijf bedoeld in artikel 16 van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in -, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, kan in België worden vervolgd, zelfs indien de Belgische overheid geen enkele klacht of officieel bericht van de buitenlandse overheid heeft ontvangen en op het feit geen straf is gesteld door het land waar het is gepleegd.»

Art. 17. Sera puni d'une peine d'emprisonnement d'un mois à cinq ans et d'une amende de 10 000 francs à un million de francs ou d'une de ces peines seulement, quiconque aura transporté, négocié, envoyé, possédé, fourni des armes, des munitions ou du matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente ou sera intervenu dans ces opérations sans remplir les conditions prévues à l'article 15 ou en violation de l'article 16.

Le tribunal peut en outre prononcer une interdiction temporaire d'exercer les opérations réglementées par l'article 15, même pour le compte d'un tiers.

A l'issue d'un délai de dix jours à compter du jour où la décision est passée en force de chose jugée, le greffier du tribunal ou de la cour est tenu d'informer le ministre de la Justice de tout jugement ou arrêt.

Les dispositions du livre Ier du Code pénal, en ce compris le chapitre VII et l'article 85, sont d'application aux infractions visées dans le présent titre.».

#### Art. 5 (ancien art. 4)

Un article 10*quinquies*, libellé comme suit, est inséré dans le chapitre II du titre préliminaire du Code de procédure pénale:

« Art. 10*quinquies*. Le Belge ou l'étranger séjournant en Belgique, qui se sera rendu coupable hors du territoire du Royaume de l'infraction prévue à l'article 16 de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente, pourra être poursuivi en Belgique, même si l'autorité belge n'a reçu aucune plainte ou avis officiel de l'autorité étrangère et si le fait n'est pas punissable dans le pays où il a été commis. ».